

# Životné prostredie

---

## revue pre teóriu a tvorbu životného prostredia

Roč. XXXII

6/1998

### Obsah

<b>V. Zapletal:</b> Environmentálna etika vo výrobe a spotrebe .....	285
<b>S. Košičiarová:</b> Ochrana životného prostredia a spotrebiteľa v Európskej únii .....	288
<b>Z. Suchánek, K. Remtová:</b> Néktoré prvéky environmentálnej podnikatelskej etiky v zásadách pro environmentálni značení a marketing výrobkov .....	291
<b>M. Rusko:</b> Národný program environmentálneho hodnotenia a označovania výrobkov v Slovenskej republike .....	296
<b>R. Roudný:</b> Etika a ekologie .....	299
<b>J. Zelenka:</b> Environmentální etika v podnikání .....	302
<b>S. Hubík:</b> Environmentální etika pro podnikatele .....	306
<b>E. Bodová:</b> Aplikácia environmentálnych nástrojov v riadení organizácií – systémový prístup v ochrane a tvorbe životného prostredia .....	309
<b>M. Khun, O. Ďurža:</b> Geochémia a životné prostredie .....	314
<b>Regiony</b>	
<b>Z. Izakovičová, L. Miklós, E. Paudit-šová:</b> Ekologické problémy vyplývajúce zo stretu záujmov v regióne Žiarska kotlina .....	318
<b>Tribúna</b>	
<b>M. Černá:</b> Spotrebiteľ a životné prostredie .....	325
<b>V. Mihina:</b> Ekologizácia v protiklade s riadením lesného hospodárstva ..	326
<b>Kontakty</b>	
<b>S. Halenár, M. Rusko:</b> Environmentálne označovanie výrobkov vo svete a u nás .....	329

### Environmentální etika výroby a spotřeby

Proč zrovna téma environmentální etika výroby a spotřeby? To bude asi častou otázkou čtenářů na adresu redakce časopisu.

Pokud by snad někdo chtěl označit náš pokus soustředit na jednom místě (tj. zde, v monotematickém čísle časopisu Životné prostredie) různorodé, v různé hloubce pojaté pohledy na danou problematiku, za vypouštění džina z lávky, nezbude než mu dát za pravdu a potvrdit mu, že takový byl úmysl. Zvolený tematický okruh a záběr je jistě dosti široký, od čistě filosofických a teoretických úvah o vztahu etiky a ekologie, od pohledu na etiku a morálku podnikání, po etiku a ochranu práv zákazníka, resp. spotřebitele. Shromažděné články jistě nemohou celou škálu názorů a přístupů plně dokumentovat. Naznačují však, v jak pestré skupině odborníků, vysokoškolských pedagogů, specialistů zájmových asociací a nevládních organizací existuje potřeba formulovat představy o této disciplíně.

Další otázkou, kterou si můžeme klást, je otázka účelnosti rozvíjení teoretických a praktických stránek tohoto tématu. Nebude asi pochyb o potřebě uceleněji uchopit téma etiky podnikání z pohledu životního prostředí, chcete-li ve vztahu k ekologii v širším významu tohoto pojmu. S pohledem k budoucnosti je asi největší akcent třeba přikládat vzdělávání, ať středoškolskému, tak vysokoškolskému. A netýká se to jenom oboru přírodovědných – ekologických, resp. environmentalistických – ale i technických a humanitních. Ucelený, fundovaný a přitažlivý pedagogický vklad tohoto konceptu, bude určitě nejvíce na místě v ekonomických oborech, u budoucích podnikových manažerů, podnikatelů či zaměstnanců veřejné správy. Výchova k udržitelné spotřebě či ochraně práv spotřebitele by jistě také měla obsahovat příslušné argumentační nástroje.

Předpokládáme, že existuje všeobecný konsensus o současné potřebě dotvářet, podporovat, ovlivňovat, pěstovat, nabízet i vnucovat zásady environmentální etiky a morálky výrobčům a obchodníkům, tedy podnikatelům (a tím je mnohdy i stát) a zákazníkům (ať podnikatelským subjektům, tak občanům – spotřebitelům). To, co chybí nejvíce, je dostatek přijatelně formulovaných informací v celém spektru mediálních nástrojů a především komunikace – cílené doručení těchto informací zainteresovaným stranám. Ať představu informační společnosti milujeme, nebo ne, pokud má mít úspěch i takový pohled, jakým je environmentální etika výroby a spotřeby, tak musí být účinně, profesionálně medializován. To se, kupodivu, dostatečně nedělo ve střední Evropě ani už existujících, hutně zpracovaných a ve světě šířených dokumentů a různých chart, kodexů, principů či deklarací jak podnikatelských, tak spotřebitelských.

Byli bychom rádi, kdyby se toto monotematické číslo časopisu Životné prostredie stalo jedním z nových impulsů v tomto obooru, a tím i dalším příspěvkem směrem k udržitelnosti.

Zdeněk Suchánek

## Aktuality

<b>M. Huba:</b> Čriepky z konferencie Fórum 2000 .....	283
<b>J. Ungerma:</b> 6. konference Evropského fóra pro ochranu přírody a pastevectví .....	331
<b>I. Klinec:</b> Človek na prelome tisícročí ..	332
<b>R. Čajka, A. Suranová, S. Samuel:</b> Kulturná a životné prostredie .....	333

## Recenzie

<b>M. Finka:</b> Priestorový rozvoj v európskom kontexte .....	333
<b>I. Thurzo:</b> Ochrana kultúrneho dedičstva v praxi .....	334
<b>M. Srebalová:</b> Ekologická ujma a škoda v práve životného prostredia ..	335
<b>K. Zlochová:</b> Nová publikácia .....	335

## Contents

<b>V. Zapletal:</b> Environmental Ethics in Production and Consumption .....	285
<b>S. Koščiarová:</b> Protection of the Environment and Consumer in European Union .....	288
<b>Z. Suchánek, K. Remtová:</b> Some Elements of Environmental Business Ethics in the Standards for Environmental Labelling and Marketing of Products .....	291
<b>M. Rusko:</b> National Programme of Environmental Evaluation and Ecolabelling in Slovak Republic ..	296
<b>R. Roudný:</b> Ethics and Ecology .....	299
<b>J. Zelenka:</b> Environmental Ethics in Business .....	302
<b>S. Hubík:</b> Environmental Ethics for the Entrepreneurs .....	306
<b>E. Bodová:</b> Application of Environmental Tools in Management of Organisation – System Approach in Protection and Formation of the Environment .....	309
<b>M. Khun, O. Ďurža:</b> Geochemistry and the Environment .....	314

## Regions

<b>Z. Izakovičová, L. Miklós, E. Pauditsová:</b> Ecological Problems Resulting from the Conflict of Interests in Žiarska kotlina Region .....	318
---	-----

## Tribune

<b>M. Černá:</b> Consumer and the Environment .....	325
<b>V. Mihina:</b> Ecologisation versus Forestry Management .....	326

## Contacts

<b>S. Halenár, M. Rusko:</b> Environmental	
--	--

## Environmental ethics of production and consumption

Why the topic "Environmental ethics of production and consumption" was chosen? This might be a question addressed to the editors of this journal.

If someone wants to label our attempt to collect a variety of different views with different level of their complexity at one place (i.e. this monothematic issue) as release of a ghost out of the bottle, we will have to agree and confirm that this was our intention. The chosen topic and coverage is definitely wide. It ranges from purely philosophical reasoning on relation between ethics and ecology, views on ethics and morals in business, to ethics and protection of purchaser and consumer rights. The gathered articles of course cannot include whole range of opinions and approaches. Nevertheless they indicate that there is a need to formulate ideas on this topic among scientists, university pedagogues, specialists from interested associations and NGOs.

Next, we can ask about purpose of developing theoretical and practical aspects of this topic. There is doubtlessly a need to grasp the topic of business ethics from environmental view as a whole, or – if you want – you might put it in relation to ecology in wider sense. Considering the future, we must stress a role of education, both in colleges and universities. This does not concern only natural sciences – ecological and environmental ones – but technical and humanitarian as well. A comprehensive and attractive pedagogical input of this concept will be appreciated above all in economic disciplines, for future factory managers, entrepreneurs or employees of state administration. Education for sustainable consumption or for consumer's rights protection should include respective tools of argumentation.

We suppose that there is a general consensus in understanding of the present need to complete, support, influence, foster, offer and also enforce the principles of environmental ethics and morals on producers and dealers (here we mean entrepreneurs, often this includes also a state) and on customers (either business subjects or citizens – consumers). What we are missing mostly is a sufficient quantity of acceptable worded information in complete spectrum of media tools and above all communication – a targeted delivery of that information to interested parties. It does not matter whether we like or dislike the idea of informational society. If it is to have such a quality, as is the environmental ethics of production and consumption, it has to be efficiently and professionally spread by media. Surprisingly, it did not happen enough within the Central Europe even to already existing, well elaborated and in other parts of world distributed documents, charter, codes, principles and declarations, either business or consumer related. We would be pleased, if this monothematic issue served as one of the stimuli in the field and consequently a contribution to sustainability.

**Zdeněk Suchánek**

Labelling in Abroad and our Country .....	329
---	-----

## Recent news

<b>M. Huba:</b> Mosaic of Information from the Conference Forum 2000 .....	283
<b>J. Ungerma:</b> 6th Conference of European Forum on Nature Conservation and Pastoralism .....	331
<b>I. Klinec:</b> The Man at the Break-through of Millenniums .....	332

<b>R. Čajka, A. Suranová, S. Samuel:</b> Culture and the Environment .....	333
--	-----

## Reviews

<b>M. Finka:</b> Territorial Development in the European Context .....	333
<b>I. Thurzo:</b> Conservation of Cultural Heritage in Practice .....	334
<b>M. Srebalová:</b> Ecological Harm and Loss in Environmental Law .....	335
<b>K. Zlochová:</b> New Publication .....	335